

**BOTICA DI
SERVICIO
TIN STOCK
DI E VACUNA
CONTRA
KEINTURA GEEL**



Diabierna 20 Juli 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER

Awe 20 Juli

Chicken Chicharon,
Mixed Rice, Yuca &
Banana

585 5212



MARLON SNEEK Y AVP A SACA 201 MIYON NA DIVIDENDO DI COMPANIANAN ESTATAL

Awe e kier critica
Coalicion

Problema cu sulfer na WEB

CUAL COMPANIA WEB A ESCOGE PA INSTALA FILTER PA MITIGA PROBLEMA DI SULFER ?

Tabata tin destaho publico?

Dr. Natasha Jreige Iskandar:

Obesidad y alcoholismo ta un di e causantenan di Hepatitis

Gobierno y hospital debe pueblo un splicacion profundo....

Tin hopi stranhero trahando na hospital

Cuanto empleado hospital tin? Cuanto ta Arubiano ?

**MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO A RICIBI
EMBAHADOR DI HULANDA Y EMBAHADOR DI MERCA**



**COLOMBIA
FELIZ DÍA DE
INDEPENDENCIA**

Chauffeur di auto “aparentemente” a dal peaton na Shiribana



Diarazon anochi a drenta informe cu un auto a dal un peaton na Shiribana Paradera. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu un persona benta canto di caminda, cu di baina por a papia.

Esnan prome na e sitio a tende e peaton bisa cu auto a dal e

pero despues di un rato a bin compronde cu aki no ta trata di un auto cu a dal e peaton pero mas bien burachi e homber tabata. Pa mas sigur a laga ambulance bin control'e y atend'e.

Despues di un revision a hib'e na su cas algun meter mas pabao.



VERHUIZING - MOVING - MUDANSA



RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:

749-3461

BOTICA DI SERVICIO TIN STOCK DI E VACUNA CONTRA KEINTURA GEEL

Recientemente Seccion di Malezanan Contagioso (Dienst Besmettelijke Ziekten) a informa cu e vacuna contra Keintura Geel (Yellow Fever) a caba.

E vacuna aki ta mandatorio pa tur pasahero cu ta bin for di Centro America, Sur America y paisnan den e continente di Africa.

Cu esaki Botica di Servicio kier a anuncia cu tin suficiente stock di e vacuna contra Keintura Geel. Pa e motibo aki a bin un colaboracion entre Botica di Servicio Eagle y Seccion di Malezanan Contagioso. Botica di Servicio Eagle a manda algun di su stock na Seccion di Malezanan Contagioso.

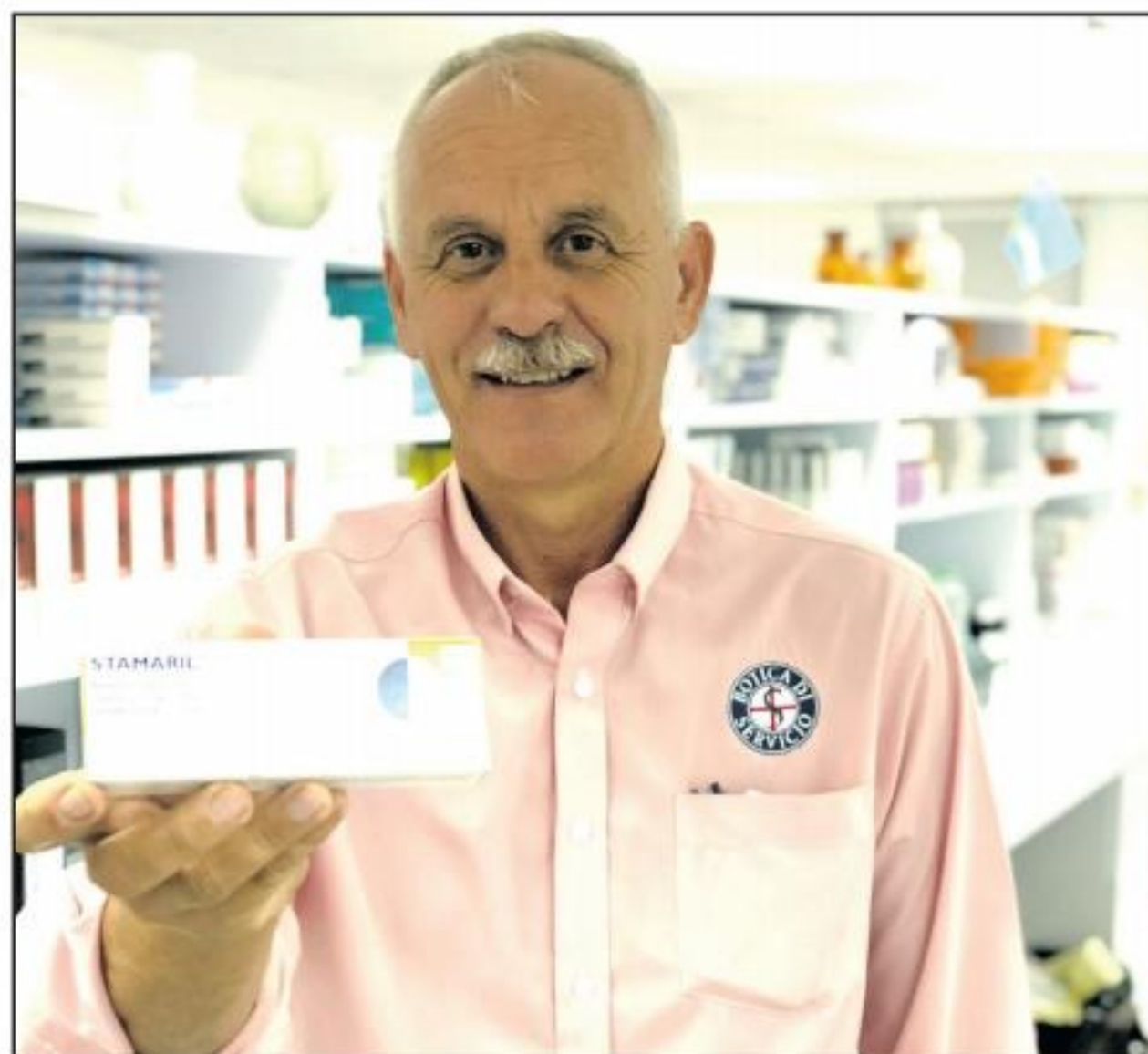
Si algun persona mester di e vacuna aki nan lo mester pasa Botica di Servicio Eagle prome y asina paga pa esaki. (Esaki ta Afl. 125,- pa vacuna).

Despues cu paga esaki lo mester hiba e recibo na Seccion di Malezanan Contagioso (como cu esaki lo ta e prueba di pago) y asina lo por ricibi e vacuna.

E cliente lo mester paga Afl. 10,- pa e buki geel (cu ta e prueba internacional di vacuna). E colaboracion aki lo continua te ora Seccion di Malezanan Contagioso ricibi e vacuna den stock atrobe.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Problema cu sulfer na WEB

CUAL COMPANIA WEB A ESCOGE PA INSTALA FILTER PA MITIGA PROBLEMA DI SULFER ?

Tabata tin destaho publico?



Informacion cu ta circula ta bisa cu WEB NV lo mester a atende e problema di escape di sulfer for di su tuberianan, door di laga un compania instala filter riba su tubonan. Sinembargo, por bin compronde cu den e proceso aki, lo a “handpick” un compania, of en todo caso no a tene un destaho publico pa asina duna oportunidad na mas compania pa participa.

E pregunta grandi ta keda awor: Ken, cual compania ta e privilegiado?

Esaki tin di haber cu “shap den shap”? Tin cierto personanan den WEB cu ta favorece cierto compania, a cambio di kico? WEB a haya mas oferta? Tabata tin interes di otro compania pa haci WEB un oferta pa e filternan aki? Tin transparencia den WEB?

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Weekend BONANZA

PLAY OUR SLOTS WITH YOUR MEMBERSHIP CARD INSERTED

A minimum of 1 hour play from 7pm to 11pm
to participate in our
\$1,000 RAFFLE every Sunday, 11pm

(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Na Palm Beach:

Polis a bay atende un problema cu dos turista den un restaurant

Diahuebs madrug a drenta informe di un problema cu dos turista na un restaurant na Palm Beach.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu tin dos turista cu no kier a sigui ordo di security pa no drenta e restaurant. Nan no a haci caso y a drenta toch.

Pero ora e turistanan a wak polis, mesora nan a pidi dispensa y a desaloha ya cu nan ta cu vakantie na Aruba y no kier problema cu husticia di Aruba.



Scouting Aruba ta e siguiente beneficiario di e programa "Superfood Cares"

Yudando nan cumpli cu e meta di educa hobennan util y responsabel pa nos comunidad



Scouting Aruba a ricibi e grato noticia algun siman patras cu nan ta e siguiente beneficiario di e programa "Superfood Cares di Superfood Plaza". E programa ta encera cu durante un luna di tempo desde 9 di Juli te cu 8 di Augustus, clientenan cu shop na Superfood tin oportunidad pa contribui na e organizacion y gana

premionan fantastico cortesía di Superfood Plaza. Tur persona cu contribui segun rekisitonan di e programa por participa pa gana e premionan cu Superfood ta ofrece. Pa mas informacion y pa contribui den e programa aki clientenan por puntra e cahera na momento di paga pa compras haci.

Scouting Aruba ta motiva clientenan di Superfood y comunidad completo pa haci nan compras na Superfood y asina contribui na e organizacion di Scout di Aruba.

Scouting ta un movecion cu ta existi pa mas di 88 aña caba na Aruba. Meta principal di Scouting ta pa educa y forma

hobennan util y responsabel den comunidad. Pa por sigui cumpli cu e meta aki pa hopi aña mas, ta necesario pa por conta cu e sosten di comunidad.

E movecion scout ta existi desde aña 1907, funda door di Lord Robert S. Baden Powell. Aki na Aruba a funda Scouting Aruba dia

23 di April 2000, uniendo 4 diferente organizacion scout den un. Scouting Aruba tin 13 grupo scout den diferente districtonan rond di full Aruba. Pa mas informacion tocante Scouting por tuma contacto cu nos via nos facebook page: <http://www.facebook.com/ScoutingAruba>.

Parlamentario Endy Croes na un Parlamentario OLIEDOM di AVP:

“Marlon Sneek y AVP a saca 201 MIYON na dividendo di companianan estatal y awe e kier critica Coalicion”



Parlamentario Endy Croes a tuma nota di e payaso di circo di AVP, esta Marlon Sneek skirbiendo un articulo sin contenido. Manera semper e haragannan di AVP kendenan a laga un “desaster financiero” atras y por cierto awe sufriendo di nan derota y keintando banki kier aparenta don sabe lo todo. Marlon Sneek a skirbi textualmente: “Den 8 luna ainda no a duna pueblo algo, al contrario tur loke pueblo ta hayando ta un cuenta pa paga”. Ta basta curashi bo mester tin. AVP a laga algo pa duna anto?

AVP a plunder e pais aki. Mike Eman y AVP a redobla e debe di pais di 40% te rond 90% den 8 aña. Esakinan tabata palabranan recien di Staatssecretaris Raymond Knops. “Cada baby cu nace awe tin un debe riba su cabez di Afl. 40.000 florin”. Palabranan di Raymond Gradus, voorzitter di CAFT Juni 2018.

Presta placa sin piedad

Pues no ta MEP ni Coalicion pero ta Hulanda mes ta splicando pueblo publicamente cada vez mas y mas di e desaster cu nan tambe a encontra. AVP a presta placa sin piedad y a causa cu den 2018 Aruba mester paga 216 MIYON florin solamente na interes riba placanan cu AVP a presta. Esaki ta mescos cu 600 mil florin cada dia, pues 365 dia pa aña. AVP a hipoteca Aruba di tal manera

cu e proyectonan PPP cu den 2018 mester cuminsa paga pa 20 aña largo 80.7 MIYON pa aña. AVP a bisa pueblo cu awor bo ta wak unda bo placa ta bay pero Mike y AVP no a splica pueblo cu awor bo mes mester bay cuminsa paga p’e. Pues dicen Marlon “jeans” Sneek no ta splica pueblo kico si e cu AVP lo brinda pueblo den e situacion horibel cu nan mes a crea? Mike Eman a grita cu e ta orguyoso di e debe y cu e debe t’ey pa nos tur bay pag’e pa futuro.

201 miyon na dividend

Sneek ta bisa tambe den su articulo: “Gobierno actual ta ranca placa di dividendo for di tur compania estatal”. E gobierno actual mester a haci uso di placa di dividendo pa mitiga e dolor pa pueblo, pa asina evita mas dolor y ta usa e placa cu gobierno tin derecho riba dje pa haci esaki. Unda Marlon Sneek tabata ta na momento cu AVP y su Ministernan a strica 201 MIYON florin for di e companianan estatal? (mira e documento oficial). Pues 201 MIYON florin a wordo ranca y asina mes prijs di awa y prijs di coriente a subi. A caso Marlon Sneek y AVP ta kere cu pueblo a lubida 1 di Oktober 2014? Tempo cu pa motibo di hedging na un forma cruel cual a costa pais Aruba 300 MIYON florin unda AVP a subi prijs di awa y coriente.

DIVIDEND DI COMPANIANAN ESTATAL

	Setar	CBA	AAA	ATA	Utilities	RdA	Total
2010	8,625,027	10,000,000	3,000,000				21,625,027
2011	10,500,000	10,000,000	7,680,789				28,180,789
2012	9,700,000	4,462,234					14,162,234
2013	12,552,946	3,750,714	27,793,956				44,097,616
2014	12,500,000		3,571,428				16,071,428
2015	5,900,000	2,284,000	13,500,000	4,000,000	6,000,000		31,684,000
2016	3,500,000	3,000,000	2,500,000	10,000,000			19,000,000
2017	3,500,000	3,000,000	1,600,000	6,500,000		12,000,000	26,600,000

Pueblo a sali bay manifesta dilanti Parlamento y Mike Eman y Mike de Meza a duna “ORDO” pa Riot Comando bati un pueblo indefenso, lastrando sernan femenino riba asfalt na un manera bruto y criminal. Prohibi pa lubida.

Pues Marlon Sneek promer bo papia, wak poco den bo cura. Wak bo pasado y wak cuanto daño bo partido a causa na e pueblo aki. No play santo awe pasobra e flie ey no lo subi. Ki ora bo papia disparate, nos lo sa di atende cu bo riba bo propio

nivel. Parlamentario Croes ta enfatisa cu tin hopi cos cu ta prohibi pa lubida y ki ora cu Marlon Sneek, e OLIEDOM di AVP papia e por conta cu reaccionnan fuerte basa riba e berdad.

Vacature: Bureau City Inspector (BCI) HOOFD BUREAU CITY INSPECTOR(M/V)



Het Bureau City Inspector (BCI) heeft als doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving in brede zin aantasten.

Het Hoofd Bureau City Inspector houdt zich voornamelijk maar niet uitsluitend bezig met:

- leidinggeven aan de organisatie en behartigen van de belangen van de medewerkers werkzaam binnen het Bureau City Inspector;
- het uitvoeren van het uitgestippeld beleid en het adviseren alsook ondersteunen van de minister m.b.t. maatregelen om de kwaliteit van het leefmilieu te waarborgen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van het algemeen (milieu)beleid teneinde milieu doelstellingen van Land Aruba te realiseren;
- het zorgdragen voor een effectieve uitvoering van controle- en toezichhoudende werkzaamheden.

Minimale vereisten:

- HBO-opleiding, aangevuld met cursus bijzondere opsporingsambtenaar en/of managementtrainingen en -vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van rechtshandhaving- en/of milieuaangelegenheden;
- Hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- Flexibele instelling (GEEN 8 tot 5 mentaliteit, bereid om in de avonduren en in het weekend te werken);
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera op het telefoonnummer 297-5229969 (direct), 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

Na Cura Cabay:

Chauffeur di Dienstwagen a dal tras di un auto



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu un dienstwagen involvi na Cura Cabay. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki

ta trata di un accidente unda cu chauffeur di un dienstwagen no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e vehiculo su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Dos caso di auto horta denuncia

Manera cu a señala recientemente e cantidad di casonan di robo di auto y kiebros den autonan a bin ta aumentando

Diarazon den oranan di merdia, 2:19, a presenta na Warda di Polis na Shaba e homber R. kende tabata desea di haci denuncia di robo. El'a declara cu dia 17 di Juli ultimo rond di 7'or di mainta, el' a staciona su auto di trabao dilanti di su oficina (area di hotel). El' a laga esaki na lock y intacto. Dia 17 di Juli rond di 5'or di atardi el' a caba di traha. El' a subi su auto haciendo uso di su yabi. E no a ripara mes cu e porta no tabata na lock. Dia 18 di

Juli, pa 8'or di mainta el' a bay na su auto y el' a mira cu e porta banda di chauffeur tabata habri. Su tas, cu su documentonan, tabata bao di e stoel na banda di e chauffeur pero esaki nan a desaparece.

Den un otro caso denuncia a wordo haci di robo / joyriding di un auto di huur. E persona cu a haci e denuncia tabata C.J. di 50 aña. Ta trata di un Chevrolet V 4520.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA

E MIHOR HERENCIA

Segun Minister mr. Bikker:

Ora di bay viaha cu un menor di edad, no tin ningun maneho nobo



Minister mr. Andin Bikker a reacciona den su conferencia di prensa diahuebs mainta riba un articulo publica den un matutino bao di e titulo "Gobierno a introduci rekisito pa viaha cu menor di edad". Segun e mandatario den su splicacion a bisa cu esaki no ta berdad. Un pareha, sea ta e mama of e tata viaha su so cu un of mas menor di edad, pa salida for di Aruba ta pidi pa un carta y copia di e otro mayor cu no ta presente. E careta mester tin autorizacion di e otro mayor pa e yiu por viaha.

Cierto pais ta pidi un verificacion cu e persona cu a firma e carta mester ta sea e mama of e tata. Un persona

por traha un carta y pretende cu esun cu a firma ta e tata of e mama, y ora e yega e otro pais hopi biaha ta pidi pa un carta certifica.

Cierto compania di viahe aparentemente a haya den pasado of recientemente cu tin cierto pais ta pidi un carta apostiya pasobra esey ta e metodo internacional cu e firma poni riba e carta ta di e persona cu a firm'e.

Segun Minister Bikker, esey ta e realidad y ningun momento su ministerio a emiti un maneho nobo. Pa esun cu ta viaha cu e mucha, esaki ta pa seguridad y por evita un diferencia di opinion ora yega na otro pais. Pa loke ta burocratico den e

articulo, esaki no ta e caso, segun Minister Bikker pasobra e proceso tin su tempo. Si no indica cu tin urgencia pa viaha, e ta dura un dia of dos, pero si indica cu mester viaha cu urgencia, e funcionario ta haci e proceso mesora.

impresion cu e articulo den e matutino a crea segun e mandatario, cu gobierno di Aruba a dicidi riba un maneho y ta fastioso y burocratico etc, absolutamente NO ta berdad. Segun Minister Bikker e no a dicidi riba ningun maneho pa cu esaki. E instrumento legal ta den e caso aki, cu ta bay busca un certificacion y di ey no tin ningun discusion riba e punto aki mas.

Cas di Max
Mueble y mas

ATENCIÓN!!!

Boutique di MATRAS
di: CAS di MAX

ATENCIÓN!!!

CAS DI MAX Y BOUTIQUE DI MATRAS

TA INTRODUCI

CREDITO DESDE 1 DI AUGUSTUS

PASA OF YAMA NA UN DI NOS TIENDANAN PA MAS INFORMACION

Dr. Natasha Jreige Iskandar:

Obesidad y alcoholismo ta un di e causantenan di Hepatitis

Tema di e siman aki di Departamento di Salud Publico ta Hepatitis. Basicamente e ta nifica cu e higr ta inflamacion. Especialista den higr, Dr. Natasha Jreige Iskandar ta splica cu e higr por haya inflamacion pa motibo di hopi cos. Por ehempel na Aruba, alcohol ta un di e causanan principal cu ta ocasiona inflamacion den higr. Tambe tin obesidad ta ocasiona hepatitis. Esaki ta ora cu un pashent tin hopi sobrepeso y e vet ta wordo deposita den e higr y esaki na su turno ta causa inflamacion y na final sirosis. E problema cu tin cu hepatitis, ta un proceso agudo of por ta e mayoria di biaha, un proceso cronico. Si e proceso cronico ta keda den e curpa den un persona, ta dañ e higr di un manera irreversible.

Pero tin un tempo, si por reconoce e maleza y por trata e maleza, cu por reverti. Pero tin un momento den cual cu e inflamacion ta sigui y ta causa un maleza den e higr cu ta yama sirosis. E sirosis no ta un proceso reversible. No tin tratamiento na Aruba pa esaki. Tin hopi otro causa cu por causa Hepatitis manera HIV. No ta algo cu por evita. E ta un maleza cu ta autoinmuno, cual ta ataca e higr. Tin tambe hepatitis viral. Hopi virus manera Hepatitis A, Hepatitis B, Hepatitis C, D y E, por causa tambe inflamacion den

e higr.

Hepatitis A y B por preveni cu un vacuna. Sinembargo Hepatitis C no por preveni cu vacuna. Por wak cu hende ta haya transfusion di sanger of comparti hangua cu uso di droga endovenosa. Pero afortunadamente awor tin un tratamiento hopi novedoso cu hasta AZV ta cubri pa e tratamiento di Hepatitis C.

E dokter a menciona cu no tin data, pero na Aruba e dos problemanan principal ta alcoholismo, cu ta algo cu por traha riba dje y obesidad, cu tambe ta algo cu por traha riba dje. Si por maneha e diabetes y e peso, mantene nos mes den movicion, por evita cu e vet cu ta deposita den e higr, ta causa sirosis den dje. Alcoholismo porsupuesto ta un maleza cu por controla y evita.

Desafortunadamente si un pashent desaroya sirosis, na Aruba no tin manera pa yuda. Debi cu sirosis si e ta bira instabil, mester di un transplante di higr y aki na Aruba no tin servicio di transplante di higr, e dokter a splica.

4 pa 5 paciente cu sirosis pa siman

Na Hospital ta tuma por lo menos 4 pa 5 paciente cu sirosis pa siman. Nan mester di tratamiento di hospital door cu nan tin algun complicacion relaciona cu sirosis. Tur paciente cu tin complicacion



debi na sirosis, ta pacientenan serio. Tur complicacion di sirosis ta complicacionnan serio.

Na Aruba tin mas hepatitis C cu hepatitis B. Pero afortunadamente tin hopi pashent cu tin hepatitis B cu C. Pero tur ta ricibi tratamiento via AZV.

Hepatitis curabel

Hepatitis alcoholico ta curabel ta depende di e momento cu bo ta stop di bebe. Na momento cu e diagnostico wordo haci. Ora cu bo ta cuminsa bebe, bo ta haya inflamacion na bo higr. E inflamacion ta bira mas

fuerte rato pa rato, te na un momento cu bo higr ta haya sirosis. E sirosis ta producto di inflamacion cronico cu ta cambia e arquitectura di un higr normal.

Ora cu e arquitectura di e higr a wordo cambia door cu e proceso inflamatorio, e higr no ta traha mas. E ta un proceso irreversible. Con bo por previni'e, ta pa stop di bebe. Si bo stop uso di alcohol na tempo, manera cu prome cu bo haya sirosis, bo higr ta un organo hopi noble, cu por recupera 100% si bo stop di bebe na e momento adecua.

Si e ta hepatitis, por ehempel

Hepatitis B, mester di tratamiento cu pildo pa resto di bo bida. Si e ta hepatitis C, awor tin tratamiento cu pildo 12 of 24 siman, por cura e hepatitis C. Si e virus di e hepatitis B of e virus di hepatitis C a causa caba sirosis, bo por trata e virus, pero bo no por trata e sirosis. Bo ta trata e virus door cu e virus di hepatitis C y e hepatitis B, ta incrementa e riesgo pa bo haya cancer di higr. Si bo ta trata e virus, bo ta disminui e riesgo cu e paciente por tin pa haya cancer di higr. Pero bo no ta cura e sirosis cu tey caba, e dokter a splica.

Mas caso di robo na un hotel

Den oranan di merdia Comandante ta dirigi un patrulla di beach na un hotel grandi relaciona cu un caso di robo. Na e sitio nan a papia cu e turista CJ. El' a declara cu e y su famia dia 18 di Juli tabata sinta rond di e piscina pa mas o menos 2'or di merdia. Nan a laga nan tasnan, den algun mata tras di e stoelnan di beach di e hotel. El' a bay landa cu su mama den e pool y a laga e tasnan atras sin vigilancia. Den e tasnan nan tabata tin diferente cos y yabi di auto. Rond di 3'or di atardi a mira cu e tasnan no tabata mas tras di e stoelnan. Nan a bay na e garashi pa

mira si e Chevrolet Equibox V4520 (donker blauw) tabata eyden, pero nada. Mesora nan a informa e guardia y Polis di e sucedido. Polisnan a tuma e datonan y a trata di yama e celular via di un otro celular y check si e GPS ta trahando, y a busca riba e tereno di e hotel. Pero sin resultado.

Despues e guardia di e parkeerplaats a informa cu e auto en cuestiona ta staciona den e parkeerplaats cu e yabi den contacto hinca. A papia cu e guardia kende a declara cu e mesun

dia ey rond di 3.30, el' a mira un homber sinta den e auto den e parkeerplaats y un rato despues el' a sali for di e area ey.

E chauffeur a keda mir'e y despues el' a bay for di e sitio. Despues a resulta cu e auto tabata horta. A tuma copia di e filmacionnan. Loke e ladron a bay cun'e tabata un Apple iPhone 6 color di plata; tas rose; armband di e hotel; un otro iphone apple 7 color preto; un handtas color plata; speaker wireless preto; yabi di camber, di auto y un revista.

Tension den hospital

Airco a cay afor y pacientenan a sofoca

Edificio ta full glas, no tin bentana pa habri



Ayera mainta SOLO DI PUEBLO a ricibi algun keho riba e hecho cu na hospital di Aruba, e sistema di airco a cay afor. Diripiente por a sinti con un calor a cuminsa drenta unda pacientenan a cuminsa sofoca.

Pa mala suerte a bin detecta cu no tin bentana tampoco. Es decir cu e bentananan ta full glas y no tin forma pa aire circula. Esaki sigur a causa e pacientenan un momento hopi incomodo.

Pues por constata cu a renoba hospital, pero a trah'e full glas, sin bentana pa habri den eventual caso cu coriente por cay afor.

Gobierno y hospital debe pueblo un splicacion profundo....

Tin hopi stranhero trahando na hospital

Cuanto empleado hospital tin? Cuanto ta Arubiano ?

Tin un situacion cu ta reinando den hospital cu ta trece cune hopi pregunta. Recientemente a sali den publicidad, cu hospital ta hayando como 30 enfermero stranhero, procedente di Filipinas.

Esaki sigur a trece cune un avalancha di reaccion.

Ta for di basta tempo caba cu a bin ta constatando cu tin un cantidad grandisimo di enfermeronan procedente di Filipinas cu ta traha na Aruba.

Nos no ta papiando aki di un cantidad chikito, pero un cantidad substantial cu te hasta por yega mas na mas di 100.

Preguntanan cu ta nace ta: Esaki ta un negoshi? Ta trece enfermero for di Filipinas? Y ken /cual ta e compania cu ta haciendo e ganashi barbaro aki?

Kico te situacion cu na Aruba mes nos no tin enfermero, siendo cu e school di EPI tin e sector aki? Nos a bin compronde cu di 27 estudiante cu a cuminsa cu e studio di enfermero na EPI, 21 a cay afor y solamente 6 a logra haal nan aña. Kico ta e problema e ora cu EPI? Si 21 cay afor, e ta muestra mas bien riba un fracaso di e docentenan y e school, cu e ta muestra cu e por ta un problema cu e alumnonan.

Kico Gobierno mes ta pensa di e desaroyo aki? E trabao aki di enfermero, no ta wordo propaganda cerca nos hobennan?

Informacion cu SOLO DI PUEBLO a haya ta bisa cu tin hende ta haci negoshi grandi cu e asunto aki cu busca Filipinonan pa bin traha. Nos mester



informa bon cla: Nos no tin nada contra di Filipino, e comunidad di Filipino na Aruba semper a sa di respecta nos isla y nos pueblo. Nos critica ta basa riba e hecho cu nos Gobierno y nos Hospital y nos school di EPI, mester por tuma un paso, pa asina

produci enfermeronan Arubano pa siribi nos pais. Si tur posicion nos importa, ta ki trabao lo sobra pa nos pueblo? Dia cu Gobierno of hospital emiti e cifranan y haci nan publico, nos lo spanta di mira ta cuanto stranhero ta traha na hospital.

Minister Andin Bikker:

A logra haya extension riba acuerdo di cooperacion pa loke ta RST

Recientemente tabata tin e encuentro entre e ministerionan di Husticia di Reino na Boneiro, unda cu minister Andin Bikker a participa. Aki a toca riba varios tema. El 'a splica cu nan a yega na un acuerdo cu diferente tema. Un di nan ta cu mr. Bikker ta hopi gradicido na esnan cu a sostene nan pa loke ta e logro cu a logra haya un tempo mas pa por defini e punto di bista di Aruba riba e tematica riba e acuerdo di cooperacion pa loke ta trata e Recherche Samenwerkings Team. Ta un tema cu mester di poco splicacion. No ta tur hende no sa riba RST.

Desde 2001, pais Aruba a yega un acuerdo cu Antias

y Hulanda riba e tema di investigacionnan specializa di recherche cu ta surpasa nos fronteranan. Criminalidad no ta atene su mes, solamente na e fronteranan local. Hopi biaha tambe tin cooperacion internacional. Pa por combati y preveni esaki, mester ta proactivo. Den esey tin cooperacion na 2001 cu Hulanda, cu Antias y despues a bin diferente otro cooperacionnan manera cu Merca, Interpol, etc. E tematica di RST ta reglamenta den un protocol di 2001, dia 30 di November y na 2017 na Januari, Minister Arthur Dowers a bay di acuerdo y a bay pa re-evalua e protocol di 2001, cu tin cierto puntonan cu ta anticua y tabata kier a revis'e.

Un team a wordo instala y e team aki a bin cu un recomendacion, cu segun e minister, a yega un poco hopi laat. El 'a bin na fin di Mei. Den Juni a sinta reuni riba dje, pero ta un documento hopi amplio y no por a reconoce nan mes den varios punto den dje. A pidi e ora pa extende, pa por haya te Januari, pa por studia e documento aki miho. Na prome instante tabata tin diferencia di opinion riba esaki, cu e partnernan den Reino pasobra kier a sigui riba e punto aki. A keda para fuerte riba e punto di bista cu Aruba ta di opinion cu mester di mas tempo pa sa kico nan lo ta di acuerdo cun'e y esey a pone cu a bay Parlamento, a bay ministerraad y Bikker a haya

un mandato firme pa bisa no, cu mester di mas tempo. Ta di acuerdo cu cooperacion riba e tematica di Recherche, cu ta surpasa e fronteranan pa combati y preveni criminalidad organiza, pero mester mas tempo pa defini puntonan miho y pa por studia e documentonan miho.

E ora, na Boneiro, negociacionnan a continua. Semper Aruba a keda para firme riba su punto di bista. Habri claro pa por combersa riba e tema. Na final di dia kier coopera riba e tematica aki di RST, pero mester sinti comodo cu loke a bay di acuerdo cun'e, ta defini y ta compronde den kico y cu kico ta bay di acuerdo cun'e.



Un di e tematicanan e ora por bisa cu a logra pa haya un extension pa parti di Aruba y tambe pa por a logra tambe pa defini diferente punto di preocupacion cu tabata pone cu no por a bay di acuerdo cu e documento.



SALE, SALE, SALE

- Tops 30%
- Dresses 50%
- Jeans 40%
- Bags 30%
- Jewelry 20%



Come & enjoy of Great SAVINGS

Valido te cu 31 Juli 2018
New Collection is not included!

Open from 2:00 pm-7:00pm!
Shiribana 12 B!
Paradera



Minister Plenipotenciario di St. Maarten a bishita su colega di Aruba

Den Haag – Minister Plenipotenciario di St. Maarten, Jorien Wuite a haci un bishita oficial cerca Minister Plenipotenciario di Aruba Guillfred Besaril. Sra. Wuite recientemente a keda nombra como representante di St. Maarten na Hulanda.

Sra. Wuite a sigui su estudio na Erasmus Universiteit na Rotterdam y e tin un Master Degree den Health Care Management. Despues di su estudio sra. Wuite a traha como Management Consultant pa KVA Group na Hulanda.

Na 1997 Jorien Wuite a cuminsa traha como director Sector Health Care Affairs na St. Maarten. Na 2010 el'a keda nombra como Chief of Staff (Secretary General) na e Ministerio di Salud Publico, Desaroyo Social y Labor. Despues na 2014 sra. Wuite a ocupa e mesun funcion aki na e Ministerio di Enseñanza, Cultura, Hubentud y Deporte.

Na Januari di e aña aki Jorien Wuite a asumi un posicion politico como Minister di Enseñanza, Cultura, Hubentud y Deporte.

Como recuerdo di e bishita Minister



Plenipotenciario Guillfred Besaril a di e buki "Aruba" di Marco Borsato, exposicion "Gezichten van Aruba". E haci entrega na sra. Wuite un ehemplar un publicacion na ocasion di e potret ta cortesia di Cas di Aruba

CLA PA BAY CU VAKANTIE?

Departamento di Aduana ta recorda bo:



Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba



Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico



Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)



1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba

Pa mas informacion bishita www.douane.aw



VACATION DAY CAMP

GRUPO SCOUT ST. PAULUS MICHAEL



RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS

10 YARDA 165
WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY

RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Grupo Scout St. Paulus-Michael, conhuntamente cu tur su unidadnan, a tene nan Campamento Vacacional. E aña aki den un forma alegre nos a tene un bustrip y asina pasa bishita y goza di diferente punto strategico di Aruba.

Nos a bishita Casibari Rock Formation, Natural Bridge, Kapel di Alto Vista pa gradici Dios pa un bon aña escolar tras di lomba, saborea un dushi almuerzo na O'Niels Kitchen na San Nicolas y regresa bek na Baranca di Yerba unda e unidad di Troep y e unidad di Afdeling tabata campando pa asina goza un rato



alegre cu Zabivaka di Mundial Rusia 2018.

Palabra di danki ta bai na e mayornan, lidernan di Grupo Scout St. Paulus Michael y Scouting Aruba cu a haci esaki posibel. Mas cu claro tambe na ATHA pa e aporte financiero. Pasa un dushi vakantie muchanan y hobennan! Pa mas informacion por sigui nos riba nos pagina di facebook.

Parlamentario di MEP, Sue-Ann Ras:

Ta convenci cu mester introduci sistema di school di zomer na Aruba

Mas y mas mi ta convenci cu awor ta e momento crucial pa introduci un sistema di school di zomer pa enseñansa secundario na Aruba", asina Parlamentario pa partido MEP, Sue-Ann Ras ta bisa. Segun e Parlamentario, no ta un secreto, cu hopi di nos hobennan ta perde animo y motivacion pa sigui cu nan estudio, despues cu sea nan a keda sinta of no gradua na un school secundario. Biniendo for di enseñansa pa 15 aña, Ras ta fada y cansa di wak tanto potencial y soño di nos hobennan bay benta afo, pa motibo di nos sistema anticua di enseñansa, tanto e maneho como e curiculo.

KEDA SINTA OF NO GRADUA

Segun Ras, no mester lubida niun momento so, cu Aruba tin e indice di mas halto den keda sinta den klas 1 di school basico, cu ta considera como e fundeshi principal di alfabetizacion y formacion academico di un mucha. Awo si nos analiza tambe e cantidad di graduadonan na Aruba den e schoolnan secundario, nos sa tambe cu mayoria ta caba EPB, despues MAVO y finalmente HAVO y VWO. "Cu tin un problema den e sistema y maneho di enseñansa ta obvio y mi pregunta ta keda, cuanto mucha y hoben mas nos tin cu sacrifica, pa realmente haci un cambio husto, pa brinda enseñansa di calidad y igualdad?"

Keda sinta ta comproba na varios pais, di no ta funciona y ta trece hopi demotivacion cerca e mucha of hoben", Ras ta sigui bisa. Mas cu claro tin diferente caso y cada caso mester haya evaluacion individual. Pero loke si ta condenabel ta, ora cu un mucha keda sinta pa 1 of 2 punto, of pa lesamento tecnico, ya cu toch algun school basico na Aruba ta

keda uza e parti di lesamento tecnico (AVI) como un instrumento pa midi y riba dje, como instrumento pa evalua si un mucha ta bay over of no. "Cu mester tin cierto nivel di lesamento, sigur ta e caso, pero esey mester ta uno cu ta husto y igual pa nos muchanan y no loke ta impone como midimento na Hulanda. Mas tristo ta, cu na Hulanda mes ta cana completamente diferente cu AVI lezen," e Parlamentario a sigui bisa.

DEMOTIVACION

E otro problema y demotivacion segun Ras, ta e aspecto di keda sinta pa 1 of 2 vak, pero mas tristo ora ta papia di e famoso 1/10 punt of 1 of 2 punto. Esaki ta netamente e forma cu ta perhudica un alumno emocionalmente djis pa algun punto, mientras cu por bin cu un solucion hopi mas relevante y motivante, p'e toch pasa su aña escolar. "No por ta posibel cu den e temponan aki, un hoben ta keda sinta pa e escogencia di tipo di maneho y sistema anticua di enseñansa y curiculo". Nos hobennan ta keda sinta na school secundario pa cierto materia, cu hopi biaha, nan no ta ni scoge den nan paquete pa finaliza school secundario.

MOCION

"Relaciona cu tur esaki, dia 20 di April 2018, mi a presenta un mocion, cu a haya aprobacion unanime, unda ta urgi Minister di Enseñansa pa revisa y bin cu un proposicion di e norma di evaluacion pa e schoolnan secundario, specialmente esunnan dirigi riba e klasnan 3 y 4 y mas pronto posibel, specialmente ora ta trata pa scoge paquete pa bay examen", sra. Ras a continua bisando. Tambe el'a urgi Minister pa inclui un programa di 'Summer School' p'e alumnonan cu ta



keda sinta den klas 3 di school secundario, pero esaki mester amplia y bira un programa, pa tur klas, specialmente p'e klasnan di examen den school secundario. Y finalmente, mester stipula norma nacional

p'e schoolnan secundario EPB y MAVO mas pronto posibel. Sra. Ras ta haci un apelacion urgente na Minister di Enseñansa como tambe Departamento di Enseñansa, Inspeccion di Enseñansa y tur

departamento concerni, sinta na mesa y bin cu un solucion y accion mas rapido posibel di revision di e maneho y curiculo di nos enseñansa.

744.59.07
 LG SMITH BLVD 114

ALLTOCAR

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

NEW!

11R22.5 **499**
 295/80R22.5 **549**
 295/80R22.5 **499**

7.50R16 **265**
 7.00R16 **295**
 8.25R16 **396**

155R12C **7499**

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Un otro golpi pa Venezuela

Merca ta revoca visa di Asdrubal Chavez CEO di Citgo

en e golpi mas reciente contra di Venezuela, Merca a revoca e visa di Asdrubal Chavez, ex - minister di petroleo di Venezuela y Chief Executive Officer di Petroleo den Venezuela di e unidad di refinamento di Citgo Petroleum Corp.

E lo tin e tarea di ehecua e trabao aki di maneha for di pafor, e tres refinarianan di Merca, cu un capacidad combina di procesa 749 mil bari di petroleo pa dia y 3500 empleado.

Venezuela, cas di e reservanan mas grandi di petroleo na mundo, a mira su produccion cay pa mas di un tercera parti desde final di 2015, di acuerdo cu informacionnan compila pa Bloomberg. Su output por cay di 1.34 miyon bari pa dia na Juni te cu net un tiki riba 1 miyon, segun e

economista en hefe di Torino Capital, Francisco Rodriguez, kende a skirbi esaki den un nota. Sancionnan mericano a accelera e bahada aki, como tambe e demandanan haci pa ConocoPhillips pa claim e interesnan di PDVSA como pago di arbitrahe.

Merca a sanciona por lo menos 48 Venezolano asocia cu mal maneho economico y corrupcion, incluyendo Presidente Nicolas Maduro, y provisionalmente a revoca diez di miles di visa despues di e prohibicion di biaha imponi pa presidente Donald Trump.

Sinembargo, saca un C-suite executive di e pais ta hopi straño.

E revocacion "no ta cambia nada na Citgo, den termino di su maneho y operacionnan," e compania a bisa den un



declaracion via email.

E Departamento di Estado a nenga pa comenta riba casonan individual di visa.

No ta mucho cla, for di

unda Chavez lo bay traha, kende tabata sa traha for di e cuartelnan general di Citgo na Houston. Un di e posibilidadnan p'e ta pa tin su base na Aruba, unda cu Citgo

ta buscando pa refurbish e refineria y convirti'e den un upgrader, cu lo transforma e petroleo extra pisa di Venezuela den gradonan sintetico.

Mario Arends:

Fundacion Mi Higma tey pa yuda tur esnan cu ta pasando den problemanan di hepatitis y sirosis

Maleza di Higma, esta Hepatitis y eventualmente sirosis ta condicionnan di higma cu ta hopi serio, specialmente e ultimo, pasobra cu esey, un paciente mester ricibi un transplante di higma. Mario Arends, presidente di e fundacion, yama tambe Lever Stichting Aruba, ta ocupa su mes pa duna e informacionnan necesario na pacientenan cu ta pasando den e mesun proceso cu e mes a pasa aden. E fundacion mes a keda funda dia 12 di Januari, di e aña aki.

Sr. Arends a splica cu e stichting ta pa purba concientisa mas cu ta posibel henter e poblacion, tanto hendenan mas grandi y tambe mas hoben, apesar cu hopi biaha, manera cu tin hende ta pensa cu tur dia e cos aki ta cambia. Ta purba

tene e trend cu cada biaha internacionalmente.

E fundacion tin tres pa cuater punto cu nan kier a traha fuerte riba dje, cual ta nan plan di accion di e aña aki. Un di nan ta e informacion, cual ta loke nan ta haciendo awor aki. Nan ta purba di penetra tur caminda. Tin e parti di prevencion, cual ta combina cu otro y despues a bin e parti di cuida cu ta trahando duro riba dje y ta tuma tempo. Ta un cadena di contacto, persona, organizacionnan cu ainda ta trahando cun'e, pa ora cu yega asina leu cu tur por coopera. No por bisa cu e ta algo alarmante pasobra no tin e informacionnan cu por backup ainda, pero ta trahando riba nan. Loke nan ta haya awor aki ta loke ta disponibel.



E organizacion tambe ta bay riba e parti informativo, preventivo, asistencia na e pacientenan. Tin biaha hendenan grandi, hendenan

cu no por move, otro comunicacionnan. E ultimo ta pa trata di drecha of cambia e leynan cu tin awor aki cu den principio no ta favorece tipo

di pacientenan.

Pa tin contacto cu e fundacion por subi riba nan website na www.mihigma.com.

Ariba invitacion di e compania Quality Of Life

Dr. Carlos M. Viana na caminda pa Japon pa congreso

Dr. Viana a ricibi e grato noticia cu el'a wordo invita pa participa na e di 26 ICNIM cu ta e Congreso International di Nutricion y medicina integra (International Congress on Nutrition & Integrative Medicine) cual lo tuma lugar na Sapporo Japon di Juli 20 – 23, 2018.

E simposio cual lo ta di 2 dia lo consisti di presentacionnan ariba estudionan haci recientemente ariba e ingredientenan nutraceutico di AHCC, Oligonol, Perilla y Aparagus. E lo wordo atendi pa mas di 400 investigado científico, doctor y profesionalnan den e industria nutricional di suplemento.

E aña aki e keynote speaker pa e evento lo ta Dr. Shigenobu Shibata. Dr. Shibata ta profesor na Waseda University na Japon y ta e leader den investigacion ariba "circadian rhythm". E lo ta dunando un lectura ariba cuminda y salud basa ariba circadian rhythm.

Na Aruba, Curaçao y Bonaire conhuntamente cu Oduber Agencies pa e ultimo añanan Dr. Viana ta hopi activo ta duna informacion ariba e beneficinan di AHCC cu ta un mushroom cu ta origina na Japon.

Dr. Carlos Viana y su casa Phyllis na caminda pa Japon.



MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO A RICIBI EMBAHADOR DI HULANDA NA WASHINGTON Y EMBAHADOR DI MERCA NA DEN HAAG



Minister señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro den representacion di Prome Minister di Aruba diamars a ricibi bishita di Embahador di Hulanda na Washington, DC Señor Henne (Hendrik Jan



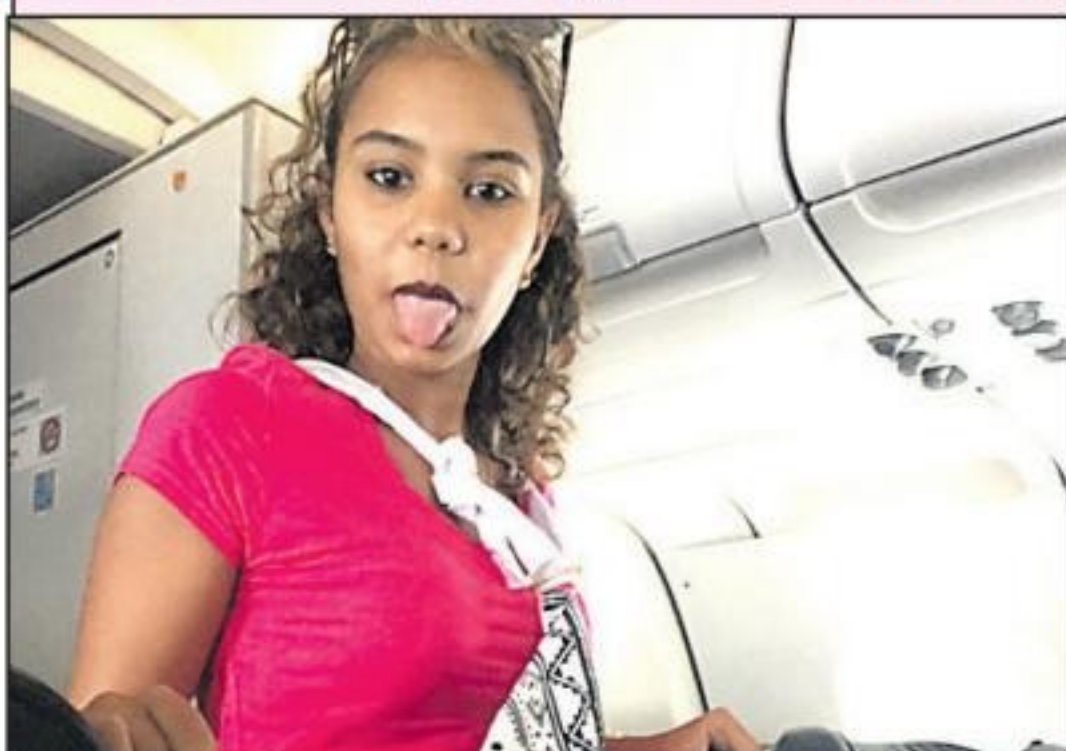
Jurriaan) Schuwer y Embahador di Merca na Den Haag, Hulanda, señor Pete (Peter) Hoekstra, kendenan tabata na Aruba pa un bishita di cortesia.

Durante e encuentro a elabora riba topiconan di interes comun pa fortifica e relacion di trabao entre Merca y Aruba.

17 aña pasa riba un 7:45 di mainta a nace un baby masha dushi mes cu awe ta nos dolor

di cabez: **KIKI** enjoy bo dia!

Corda enjoy bo dia cu appel juice pasobra bo no ta legal ainda XOXO



happy Birthday curly sue I hope your 17 th birthday rocks as much as you do, my friend I wish all the best to you now and in the years to come.

awe nos ta cantahbd pa pinky chikita. You are not getting older, you are just getting better Diva let's celebrate your birthday in style the more candles the bigger the wish.

Alerta!!!: Awe horcan ASI ta baipasa cu su 17 grado y lagandohopcurason nan kibraatras.

CANCILLERÍA
Consulado de Colombia en Oranjestad

TODOS POR UN
NUEVO PAÍS



Comemoración y Solidaridad
con las Víctimas

El Consulado General de la
República de Colombia le invita
cordialmente al Evento

Reconciliación, en nuestras manos

Fecha: 20 de Julio, 2018

Lugar: Plaza de Bolívar y Cas di Cultura

Hora: 5:15pm (programa adjunto)



CANCILLERÍA

TODOS POR UN
NUEVO PAÍS

Consulado de Colombia en Oranjestad

Programa Evento: Reconciliación, en Nuestras Manos!

5:30pm - 5:45pm
5:45pm - 6:00pm
6:00pm - 6:05pm
6:05pm - 6:15pm
6:15pm - 6:30pm
6:30pm - 7:00pm
7:00pm - 7:15pm
7:15pm - 7:35pm
7:35pm - 7:45pm
7:45pm

Ofrenda Floral Plaza de Bolívar
Marcha por la Paz y la Reconciliación hasta Cas di Cultura
Entrada de banderas
Himnos de Aruba y Colombia
Palabras autoridades Aruba y Colombia
Monólogo teatral "Nunca más!"
Homenaje a Gabriel García Márquez
Foro Interactivo: "Cómo hacemos patria?"
Presentación musical
Cierre: brindis y entrega de recordatorio



Minister di Finanzas,
Asuntanan Economico y Cultura



20
JULI

"Dia di Independencia di Colombia"

PABIEN!

comunidad Colombiano na Aruba

mr. Xiomara Ruiz-Maduro

Participacion Artistico di Gustave Nouel



SALON
E conosido pintor Arubiano Gustave Nouel (www.gustavenouel.exto.nl), a ser invita atrobe pa participa na e prestigioso Salon di Arte Contemporaneo di Deventer, caminda 80 artista profesional ta expone den 'Bergkerk', di 21 di Juli te 30 di September 2018. Su pinturanan pa e Salon

di Deventer, (e ' Diptico - 'Stof di streanan mitico?... ' y 'Maxima, Violinista Universal?... ' !), ta inspira pa su identidad y soñonan, como artista Caribeño di nos Reino.

Durante e 'Open Ateliers' vincula na e Salon prestigioso aki, (<https://kunstenlab.nl/nu-te-zien/salon-open-ateliers-2018/>),



algun di e alumnonan talentoso di Gustave lo hasi 'streetsketches' di e bishitantenan, den su atelier.

Nouel tambe lo duna un workshop riba 22 y 23 di september, entre 15:00 y 16:00 hr, cu demostracion/ performance di 'streetsketching' (portret) Te cu 11 di September, Nouel lo ofrece workshops di 'quick-sketching' di portret pa tur nivel, tur Diarmars, Diarazon y Diabierna anochi, di 7:30 te 9:30 pm den su atelier.

ART CIRCUIT

Na e Centro Cultural principal di Deventer, Kunstcircuit, su cursonan básico nobo di 'street-sketching' y pintura lo cuminsa, dia 11 y 12 di September.

Tanto principantenan (diamars) como artista avansa (diarazon) por inscribi.

<https://www.kunstcircuit.nl/amateurkunst/zoek-cursus/aanbod/portrettekenen-en-schilderen/>
BIRTHDAY CALENDAR
Celebracion di 1250 año

di existencia di Deventer na 2018, a inspira e pintor Arubiano pa crea un 'verjaardagskalender' special, cu por ser cumpra e.o. na oficina di turismo, VVV.

Gustave Nouel cu mas di 200 exposicion, bibando na Deventer, ta un especialista den pintamento di portret, cu experiencia internacional. E ta un di e pintornan di mas conosi y reconosi na Hulanda, di henter Caribe...

HUNGADORNAN DI MENS ERGER JE NIET A DRENTA CAMPO DI CONCENTRACION.

Awor si cos ta bira mas interesante cu loke tabata e final di mundial di futbol. Teamnan a cuminsa train señalnan scondi.

Despues di e resultado di siman pasa dia 13 di juli, den pool B , na promer lugar Smiling faces y 2do lugar Jolly peeps .

Den e di dos wega 1er Entre Nos family y 2do. Keep on walking. Dia 14 juli den pool A tabata 1er Kleine vrijdag y 2do Commando. Di dos wega 1er Mete la pata, 2do . Dushi Yui.

E siman aki nos ta bay wak si tur e "training scondi priva", cu tabata tin, ta bay yuda ora cu Den pool B dia 20 di juli e ultimo weganan di ronda 3 ta tuma lugar pa wak kende ta bira e ultimo 4 clasificadonan pa ronda Semi Final.

X-Clusive VIP Crew, Aruba Vision Center, United y Sin Miedo topa otro riba e cancha di Mens Erger Jwe Niet den centro di Barrio Brazil. Den di dos wega ta hunga, Citizens, Screngerenge, Grumpy Crew y Wacky Gang.

Diasabra 21 Juli, cos a bira serio tur hungador ta smile pero yen di susto pasobra den Pool A weganan semi final ta tuma lugar pa determina e 4 teamnan cu ta sigui pa e Gran Final di dia 4 Augustus.



Den Pool A ta hunga Jolly Jokers, Fusion Boys & Girls, Bombers, Dice Masters. Di dos wega ta hunga, Kleine Vrijdag Crew , Commando, Mete La Pata y Dushi Yui.

JENNIFER BAEZ A LOGRA MEDAYA DI SILVER Y BRONS NA PANAMERICANO DI TAEKWONDO DEN MODALIDAD POOMSAE.

Recientemente e atleta Jennifer Baez di Aruba a participa na e Campeonato 2018 Pan

Am Senior Gyorooigi & Poomsae TKD Championships (G4) y 2018 Pan Am Open International TKD Championships (G1).

E competencia aki a tuma luga na Spokane Convention center, den Ciudad di Spokane, USA, for dia 11 pa 13 juli 2018. Jennifer ta un atleta arubano cu ta bibando na Mexico, unda ela estudia Ingenieria Quimica. For di anja 2015 ela dicidi di participa den modalidad di poomsae.

Dia 11 juli, Jennifer Baez a haya Medaya Silver den Campeonato 2018 PanAm Senior Gyorooigi & Poomsae TKD Championships (G4) den modalidad femenino, Individual bou 40, poomsae tradicional y Medaya di Brons den Modalidad femenino Individual Freestyle.

Dia 12 juli, Jennifer a participa den 2018 Pan Am Open Championships (G1) hayando medaya di Brons den modalidad Individual tradicional bou 40 anja y Brons Pareja Tradicional + 30 anja. Jennifer a haja un reconocimiento di 5 luga como Female Team Poomsae, freestyle over 17 anja.

Na nomber di Aruba Taekwondo Bond, Dr, Guaicaipuro Jiménez, ta felicita Jennifer Baez y su coach Ana Paula Covarrubias pa cu e logro aki.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

Grapperhaus: Meldkamer BES ta un prioridad

Den e proximo periodo, lo duna prioridad di e Gezamenlijk Meldkamer di Boneiro, Sint Eustatius y SABA, segun minister di Husticia y siguridad, Ferd Grapperhaus.

Dia 20 di April, Grapperhaus a reacciona por escrito na Tweede Kamer riba e señal di un rapport cu a aparece na Maart di e Inspeccion di Husticia y Siguridad. Inspectie a señala entre otro cu apesar di su recomendacionnan na 2014, ainda no tin un GMK pa e islanan BES.

Ley di siguridd BES

Esaki no ta den liña cu e Ley di Siguridad di BES. Di acuerdo cu e Ley di Siguridad BES, GMK ta esun cu tin cu brinda e interaccion den e mantencion di orden publico, candela, desaster y crisis entre

e bestuurscollegenan, comisario di polis y comandante di brandweer. Na e momentonan aki esaki no ta e caso.

E funcion di maneho pa e meldkamer aki tambe ta inclui un incidente importante, como un tormenta tropical. Despues por garantiza cu e unidad y e funcionarionan ta convoca y yega na e escena.

E meldkamer tin atencion completo di e mandatario di husticia. Acuerdonan necesario riba e tema aki ainda no a wordo haci den consulta cu maneho policial hunto cu e tres gezaghebbernan di e municipionan aki.

Consulta hudicial di cuater pais

Grapperhaus a pasa e ultimo dos dianan na Boneiro pa asina participa den e Justitieel



Vierenpartij Overleg (JVO). E consulta aki a bay over di e mehoracion di siguridad di frontera, fortalecimiento y renobacion di e

investigacion criminal y e intercambio di datonan personal, mas e colaboracion hunto cu su coleganan, ministernan di husticia Bikker di Aruba,

De Wever di Sint Maarten y Girigorie di Corsou.

Palo di luz a kibra y wayanan cu coriente a cay ariba auto



Nuñe - Diahuebs atardi 3:45, polis y brandweer a wordo notifica cu un palo di luz a cay ariba un auto.

Diahuebs atardi autoridad ta wordo poni na altura cu un palo di luz a cay ariba

un auto, pero cu lo no tin ningun hende aden. Ta asina cu e personanan a yega nan cas y lo a baha di e auto cu e palo di luz dilanti e auto ta kibra.

A resulta cu e palo mes no a cay ariba e Toyota Yaris, pero si e wayanan di coriente. Esaki a causa cu algun area ariba e auto a kima y tambe e back shield a kibra.

Segun bisiña, momento cu e waya a cay tawata tin manera un explosion chikito. Kizas ora e wayanan a mishi cu otro esaki a causa e sonido.

Elmar a yega na e sitio basta lihe, pa asina lanta e waya y asina e doño por haya un miho bista di e daño causa na e auto.

A pidi Polis pa problema cu chollernan

Diaranson mainta Central di Polis ta manda un patruya na Club Dosva pa movecionnan straño. E club ta cera pero a mira un hende drenta e edificio, segun e persona cu a yama a informa CP.

E edificio aki ta situa den Patiastraat na altura di ex Club Douane. Na yegada e Polisnan a constata cu e porta dilanti di palo a wordo kibra. E Polisnan a dicidi di drenta paden y e momento ey e homber di inicial E a bisa nan cu Central di Polis a informe cu tin un persona den e edificio. E ta responsabel pa e edificio. Y cu esaki a wordo tuma over door di Brandweeer.

Hunto e controla e edificio y a topa cu obhetonan di

vagabundo (chollernan) y un machete cu a wordo confisca.

Na Pos Chiquito tambe tabatin un problema cu choller. Central ta manda patruya di San Nicolas na un cas na Pos Chiquito unda cu tin problema cu un conoci di Polis y Husticia. Tabata trata di e homber ESJ, kende tabata haci masha fastioso.

E informe cu Central a ricibi ta cu e ta canando rond cu unmachete y tabata menasa tur hende den su bisindario cu esaki. Pero na e sitio no a topa cu J. Nan a buscan den bisindario pero el a bay sconde pa Polis. E Polisnan a sigui cu nan patruya y a conseha esnan involvi pa yama bek si e bolbe.

Polis yama pa auto y persona sospechoso

E prome asistencia di Polis pidi tabata pa un persona sospechoso den Caya Juancho Kock. Esaki tabata diaranson ultimo rond di 3'or di madrugada.

Patruxa ta bay den e caya ariba menciona unda nan ta papia cu e persona cu a pidi presencia di Polis. E ta conta e Polisnan cu dado momento e blafmento

continuo di e cachonan pafo a lant'e for di soño. Hunto cu su ruman homber chikito nan a bay pafo pa mira kico ta pasando. Di repente su ruman a mira un homber desconoci para banda di muraya di nan cura. E homber e momento ey tabata den e cura di e bisiña y tabata manera loer den e cas. Tabata trata

di un homber color bruin.

El a splica e Polisnan cu e bisiña ta un persona di edad caba y ta biba su so. E Polisnan a tira un bista rond di e cas y bisindario pero no a topa cu e homber en cuestion. Central di Polis a wordo poni na altura di e caso aki.

Polisnan cu tabata patruyando den oranan di madrugada tambe a topa cu un auto sospechoso. Esaki a sosode despues di 2'or di madrugada riba caminda grandi di Santa Cruz.

Na momento cu nan tabata pasando den e bario ey a mira un Nissan March un poco sospechoso den cual tabatin 4 persona pasando of bayendo pa area di Seroe Compa. Polis a duna e chauffeur seña pa para pa controla esaki.

Polis a reconoce e chauffeur como e señora di inicial SB. Den e vehiculo tabata tambe un mucha homber y dos mucha muhe: SM (20); MB (16) y AB (15). Cu permiso di e chauffeur a dicidi di

controla e vehiculo den cual a bin haya un caha den cual tabatin un sker, grinder, vloei y un saco di plastico cu yerba berde. A confisca tur esaki y destrui esaki. E Polisnan a hala atencion di e 4 hobennan aki y a manda nan bay cas. E chauffeur no tin rijbewijs y ta conoci cerca Polisnan. El a declara cu e kier bay Shap. Nan a keda di bay lanta nan wela pa hiba nan.

Problema cu cabrito na Piedra Plat y San Nicolas

Pa 10 di mainta diaranson ultimo un patruxa ta bay na un area na Piedra Plat pa problema cu habitantenan a confronta cu cabritonan.

Nan ta papia cu e hombernan H di 51 aña y R tambe di 51 aña.

Nan a informa e Polisnan cu e cabritonan a drenta den cura y a come e matanan pafo y hasta paden di e cas. E señora R. a bisa Polisnan cu pa dos luna caba nan tin hopi problema cu e cabritonan, esta tres cabrito chikito, cu ta pertenece na su bisiña. E cabritonan aki ta come tur e matanan y cu e dia ey pa colmo un di e cabritonan a hasta subi riba su cama.

Polis a bay papia cu e bisiña di inicial H, kende ta doño di cabritonan. El a bisa cu enberdad cu den oranan di merdia e ta laga e cabritonan cana un rato rond. Polisnan a bis'e cu e mester busca un otro solucion pa su cria. Central di Polis y Comandante na warda a ser poni na altura di e situacion aki.

Na un adres na San Nicolas tambe tabatin problema

cu algun cabrito. Pa 1'or di merdia Central di Polis ta manda Polis riba e parkeerplaats di "Natuur en dieren bescherming" den Bernhardstraat pa un caso di destruccion.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber di inicial G, kende ta bisa cu dia 17 di juli den oranna di merdia un grupo di cabrito a pasa eyan y a bula riba e autonan. E vehiculonan a sufri daño riba e baul y hood. Segun e cabayero aki, e cabritonan aki ta di e homber JM. E homber a bisa tambe cu nan ta fada cu e situacion di e cabritonan cu tur dia ta pasa rond di e edificio ey. A tuma e denuncia y a pone Barrio Regisseur y City Inspector na altura di e situacion.

Ta trata di un auto particular di marca BMW; un auto marca Mirsubishi; un D-wagen di marca isuzu.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

Colombian Independence Day Party



Celebracion del dia de la Independencia de Colombia

Celebrando cumpleaños di DOLE

Chesterfield Bar

Animacion ta den man di Dj Alvin

Benjamin Security NV ta entrega uniform di ARUBA pa PONY League

Deporte den un pais ta hopi importante pa su futuro. Den deporte ta sinja hopi valornan cu por worde usa den bo bida y futuro. Deporte ta sinja bo: traha duro, tin metanan bon fiha, doorzettingsvermogen, traha den team, deal cu presion, stima loke bo ta hasi, e pasion ta crece dia pa dia, y hopi mas. Den e cuadro aki e compania di seguridad di Benjamin Security un vez mas ta extende un helping hand y ta sponsor e uniformnan di e seleccion di PONY League Baseball categoria 8U di nos pais Aruba. E inversion aki den e muchanan chikito aki sigur lo duna su fruto aki un par di anja ora cu Aruba por cosecha mas hungadornan profesional di Baseball di Aruba. E seleccion di 8U a sali pa USA unda nan lo defende nos bandera. Benjamin Security ta sigi kere y inverti den nos juventud.



Aruba Karate Bond



Topico: Aruba Karate Bond na e '4th Caribbean Karate Championship Curaçao 2018'

Oranjestad: Diaranson 18 di juli ultimo e seleccion di Aruba Karate Bond a biaha pa Willemstad, Corsow unda nan lo participa na e '4th Caribbean Karate Championship Curaçao 2018'. E seleccion di Aruba Karate Bond ta consisti di 6 atleta en total, cualnan ta Maresha Tromp, Janilaine Bello, Silvana Agudelo, Kevan Prada, Alejandro Gonzalez Lujan y Kevin Lugo.

E seis prospectonan aki a wordo selecta for di tur e scolnan miembro di Aruba Karate Bond. Nan preparacion tabata den man di e ekipo di coach di Aruba Karate Bond, kende tabata tin e tarea pa haci diferente test y monitoria nan preparacion. Segun 'Sensei' Alberto Gonzalez -assistantcoach di Aruba Karate Bond- e ta convenci cu Aruba tin tur oportunidad pa trece medaya ya cu e karatekanan ta bon ekipa y prepara pa enfrenta cualkier oponente tanto fisicamente como mentalmente.

Hunto cu e team di seleccion a biaha tambe, algun boluntario (mayornan di e karatekanan) y Sensei Felix Tromp, presidente di Aruba Karate Bond. 'Sensei' Felix Tromp ta acompaña e team pa percura pa tur logistica cana na ordo. Mas cu claro su persona lo percura tambe pa tur relacion cu Corsow keda intacto y asina sigui yuda otro como islanan ruman den karate. Aruba Karate Bond ta desea e karatekanan hopi exito.

Un danki special ta bay pa Comité Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate di Aruba y a haci realidad e participacion na e '4th Caribbean Karate Championship Curaçao 2018'.

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Shonnan tur, e alegria ta continua den baile ! Despues di a dedica nos relato di biaha pasa na e bailador prinses indjan Alydia Wever, nos ta presenta awe nos relato dedica na otro bailador profeshonal cu hopi amor, zjeito y passion den cada paso y cada movecion. Nos ta papiando di Sonja Geevers , un dinamico profesora di baile cu tambe ta culmina den su 50 anjanan como tremendo maestra di baile pa su alumnonan di su scol di baile cu ta hiba como titulo : "Step by step dance academy". Relaciona cu e bunita logro aki, Step by Step dance academy a presenta un tremendo show den Cas di Cultura recientemente bao di e titulo : "50 years of Dedicated Teaching" cu a impacta e publico. Hunto cu su bunita pareha Humphrey Lauffer y nan dinamico team di maestra , a hinka un show den otro, un show unico

y hopi, pero hopi bunita mes ! Pa Lady Ruth, e baile cu mas ela gusta ta esun di tapdance, esun den cual tur e alumnonan cu a presenta e baile aki, ta move nan pianan hunto den e mesun tempo y cu e mesun energia, lagando e zapatonan zona klik klak klik klak klik. Lady Ruth a bai bek den su mesun time tunnel tambe cu e bunita pieza musical "The blue danube - conosi como e Austrian waltz " cu a wordo baila masha bunita mes ! Ta e wals aki, Lady Ruth a baila cu e instructor di tango , e profeshonal y gentil caballero Alex Berkley, anja pasa Mei den su prome One woman show "Alegria di Ruthy". E anja aki, dia 26 di September lo tin capitulo dos di e One woman show aki "Alegria di Ruthy #2" a peticion di hopi cu a presencia e show anja pasa. Pero pa bin bek riba e bunita show di Step by Step, nos por comparti di curason cu e tawata

un show unico exitoso cu kostuumnan y bailenan tremendo ! Tur e bailenan Ballet, Jazz, streetdance, moderno etc. tur pero tur cu nan estilo elegante cu hopi briyo, caranan cu bunita smile ! Entre otro, cu coreografanan di Evilienne Werleman, Anna Fit, Jacky Zattera, Kayla Raghunath/Monique Bagheri, Monica Pina, Dyantha Lampe Maduro of di Sonja Geevers mes ! Ta bunita pa sa cu Sonja Geevers a termina e Dance Academy di Rotterdam, Hulanda su carera ta hopi interesante , e ta comparti den e programa di e show 50 years of Dedicated Teaching - ela baila na Alemania - bin lanta su

mesun scol di baile na Aruba - bay biba y duna les di baile na Argentina - djies pa menciona un crenchi - ela logra hopi mas - y despues e cu su casa a bin bek Aruba - anja pasa nan scol Step by step a celebra nan di 25 aniversario y e anja aki Lieve mooie Sonja ta celebra 50 anja dunando les di baile ! Y sigur cu e show cu nan a ofrece Aruba a yena y inspira e mentenan y curason pa semper , manera ta poni den nan programa di e anochi ey. Y manera e palabranan di Martha Graham ta bisa : "Great dancers are not great because of their technique, they are great because of their passion".

Pabien Lieve mooie Sonja Geevers y Humphrey Lauffer - Pabien na e strea Astrid Hagers-Arends cu tambe a cuminsa baila na edad hoben y ta bailando ketobay den un forma excelente y sobresaliente - cu a baila su ultimo show cu Step by Step den e show aki - cla pa bai sigui baila sigur unda cu e lo bai, pasobra pa anjas e tawata e curason y cara bunita tambe di Step by step dance academy - un bailador ehemplar - un bailador hopi stima. Nos tambe lo sigui baila nos mesun bailenan den bida yen di alegria sigur ! Y...pa Step by Step hooooopi anja mas cu Sonja Geevers !!

Sudoku

	4				5	9	8	
	3		6					
					9			1
4	7							
1			3	7	8			2
							9	3
3			9					
					6		5	
	8	7	2				6	

Sopi di Letras

o c h i m n e y s o n t o l r t i n a z
i n t l a o t n a l s r n s i e a r t u
s w r a p p i n g p a p e r c s l d j t
a s d f j a n e t i l a p r e s e n t s
r t j d o b o x l t o c i t n l n r o l
o r n a m e n t e n p e n s n s a l e c
o n t s u l l a s o a s e c o w n a s h
e n o s l l i g h t s s c l n o s w n r
n r a t l s o a s n e w o e n m n e i i
a y f l r d n t l o a c n e s i o n z s
b l a s n a s d l n n c e l c f l a z t
o h u c o a l b l u n x i e a o s n a m
w n l a t i n t o s i d c i r c o n e a
n a l n t i j n o s i e n t f k e n f s
s o r d s l a k e g l o v e s f n s l t
o n e l r e c h r i s t m a s c a r d r
o e n e t l j f s f r o e m o n d f e e
j a s d f a s d f t m o e n t t i n a e
h m i t t e n s e n z s e n c t e a s o
a e l s o n t l s l s r i b b o n n e l

chimney
ornament
bells
box
bow
coal
candle

present
christmas tree
gift
christmas card
lights
pinecone

ribbon
scarf
mittens
wrapping paper
gloves

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 20 DI JULI 2018

COMPILA:

DIAHUEBS 19 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I DIABIerna: PARCIALMENTE
NUBLA CU POSIBILIDAD DI
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:09 PM Y LO SALI
MAYAN MAINTA 06:23 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR
DI DIRECCION OOST- NOORDOOST TE OOST-
ZUIDOOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD INDUCI PA
UN OLA TROPICAL CU TA MOVIENDO WEST,
LO SORU PA DE BEZ EN CUANDO MAS NUBIA
FORMA. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI
MARDUGA I MAINTA LOCALMENTE POR CAI
UN AWACERO CU CHENS PA LAMPER CU
STRENA. MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI
DEN AIRE PROCEDENTE DI SAHARA
LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN
PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7
PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA
COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST
DI

E ISLA CAMINDA NAN POR JEGA 8 PIA. TA PIDI
USUARIONAN DI LAMA I DOñONAN
DI BOTO CHIKITO PA TENE ESAKI NA CUENTA I
PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA
HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1
TE 3 MM; LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 25 / 7.2

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI
SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN
AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I
MODERA TE BASTA FUERTE;
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO
DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

Fundacion "Go Cultura" apoyando otro hoben ehemplar...

Jonathan Croes cu concierto riba Freewinds



E hoben cantante, popular pa su multiple premio- y participacionnan den nos festivalnan cultural, lo presenta un concierto titula "Wardami", diasabra, dia 28 di Juli proximo riba e barco Freewinds.

Esaki lo ta un anochi caminda cu Jonathan hunto cu su amigonan musical lo bini hunto pa presenta un recital musical unico y hopi varia. Jonathan ta un hoben cu

ta activo desde su 6 aña den e mundo musical. Ganador na varios ocasion di varios categoria di festivalnan dedica na nos celebracion di "Himno y Bandera" y tambe festivalnan infantil, hubenil y adulto di Dande. Den festivalnan infantil, hubenil y adulto di Tumba tambe e talento hoben y ehemplar aki semper a resalta.

E concierto di dia 28 di Juli proximo no ta solamente un oportunidad pa recauda fondo pa Jonathan por sigui cu su estudio, pero tambe pa gradici su publico pa e apoyo brinda tur e añanan aki. E ta un anochi simbolico pa clausura un etapa di subida, pa asina habri paso pa su estudio den exterior.

Fundacion Go Cultura, den su afan y compromiso pa ta un aliado importante pa nos artistanan y pa brinda sosten genuine

na e industria creativo y cultural, ta apoyando Jonathan Croes den e proyecto excelente aki.

"Go Cultura" y Casnan. com ta invitabo pa brinda bo aporte na otro hoben cu tambe ta consciente con importante e ta pa no solamente sigui desaroya y expone su talento, pero tambe inspira y pa yuda forma consciencia di e importancia di arte y creatividad den nos bida. Artistanan cu tambe lo forma parti di e concierto aki ta Kiziah Trimon, Camilo Bastidas, Danilo Vrolijk y Edjean Semeleer. Kaarchi di entrada na balor di Afl. 50,- ta obtenibel na Tr iBike na Sta. Cruz, Fantastic Gardens na Bushiri, Taste my Aruba den edificio di



Cosecha na Oranjestad y tambe na oficina di Fundacion Go Cultura den J.G. Emanstraat 24, durante orario di oficina. Tambe por bishita nos

pagina riba Facebook of comunica cu nos via telefon 583-0808 of email: info@gocultura.org. Nos ta desea Jonathan hopi exito!

TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419**

PUEBLO A HAÑA SU

PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA BENDE

**Store display table
For sale!
700,- florin**

**Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na
748- 8280**



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 19 DI JULI



Sorteo # 2273

8029

5873

5831



Sorteo # 2273

5286



Sorteo # 329

5745



Sorteo # 2273

3189

Sagitario

DIARIO

18 DI JULI

1. 0700

2. 5114

3. 2848

SUPER 4

6097

CURACAO

18 DI JULI

1. 9701

2. 9949

3. 8506

Flamingo

18 DI JULI.

1. 9996

2. 4606

3. 4558

LOTTO ANOCHI 18 DI JULI



Sorteo # 6532

8521

6690

7483



Sorteo # 5576

0082



Sorteo # 281

9175



Sorteo # 4335

6274

Tauro

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880



Professional tattoo
Pro Tato 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 593 3946
 Oscar Vidal @PROTA2AUA



POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM



Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGN
BARBERSHOP
 SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
 585-0121 747-0121



Edanro's Grill
 Pa pedido yama 594-0635



Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM



MANTENCION DI JARDIN
 TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSISTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
 CEL. 5944522
 KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
 UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!



RENTO PEST CONTROL
 BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
 VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,
 RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
 DEN BO MATA NAN??
YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR



TA BUSCA
Phelo special N.S
 ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 año)
 • House keeping (room -attendant)
 • Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
 • Cashier
 Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
 CUMINZANDO NA 75 FLORIN PA TRIP
 WHATSAPP / CALL: 749-3461



SERVICIO SEPTIC
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA
 Ta Busca Tereno
 Di Afl 30.000,=
 bai ariba
 yama of
 whatsapp :
 563-2233

Na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino e countdown a cuminsa pa e Experiencia Gastronomico di Sunset Grille dia 28 di juli

Palm Beach. - Chef ejecutivo Matt Boland y e brigada culinario di Sunset Grille Restaurant na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino lo host un experiencia gastronomico, un four-course wine pairing dinner conhuntamente cu The Wine Room.

E evento lo yuda presenta e productonan legendario di Creekstone Farms na un audiencia local di Aruba. Chef Boland recientemente a acerca e farm den un esfuerso pa incorpora nan carni baca y carni porco di alta calidad na Estados Unidos, den e cushina di Sunset Grille. E farm ta cria e mihor Black Angus y Natural Duroc Pork y ta aplica practicanan excepcional di criadero di porco y baca pa crea un alimentacion di calidad halto cu ta wordo controla cuidadosamente y un procesamiento moderno.

“Nos tabata kier a importa e carni certifica pa USDA pa un tempo caba”, Boland a splica, “nos ta gusta e trato humano cu nan tin pa cu e animalnan y ta desea di sirbi carni selecta na man di criadero di Black Angus cu a wordo alimenta cu

maishi di calidad y cu a wordo bon trata, pa nos distinguido clientenan na Hilton Aruba y a dicidi di traha hunto cu The Wine Room pa e ocasion aki, luchando pa excelencia y calidad den tur loke nos ta haci”.

“Nos ta poniendo un four-course menu den otro cu ta berdaderamente decadente cu e mihor carninan y ingredientenan mas fresco, destacando e estilo contemporaneo di Sunset Grille, y cada plato lo wordo prepara pa e expertonan y artisticamente acompaña cu biñanan di The Wine Room”, Boland a conclui.

E anochi lo cuminsa cu un welcome cocktail na Mira Solo Lobby Bar, y cena lo wordo sirbi pa 7:00pm. E menu ta inclui e chef su Amuse Bouche, acompaña cu un Rosé di Sicilia. Grouper cu pasta di zucchini y cherry tomatoes, cu crema di Saffron Sambuca riba dje, acompaña pa un Petirojo Sauvignon Blanc Colchagua Chile. E famoso Creekstone Beef Trio di sirloin seco, Prime Filet cu Foie Gras, Short Ribs stoba den biña cora, acompaña pa un Criss Cross Petit Sirah



di California y Sabayon Royal cu fruta fresco, berries y Grand Marnier, hunto cu un Prosecco organico Alberto Nani de Veneto Italia.

Caarchi ta obtenibel na The Wine Room y na Antraco Plaza pa \$125 pa persona. Pa mas

informacion por yama na 280 2681 / 737 0019 of manda un email na thewineroom@outlook.com.



Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrego den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 2500 aruban fl, financing could be posible for you

Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo . Jama 5694343. Sigura benta rapido.

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale

 HONDA CIVIC 2016 12000 KM. JAMA AWE 5694343	 CAPTIVA 2009 REALLY GOOD CONDITION . CALL TODAY 5694343.	 HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE.	 Sonata 2013 . 24500 fl	 FORD F 150 11800 FL NEGOSIABLE.
 Pontiac 2009 full equipped 9500FL: fl	 Captiva 2009 Full Equipped v6 16500 fl.	 Ford Eco Sport 4 cyl 2005 airco. 5500 fl	 Kia Rio 2016 26500 fl 33000km	 Chevrolet Camaro 2016 69000 fl negosiable
 Presidential kia Opiruz . 2008 . 6800 fl	 Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.	 Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl	 Ford F150 2000 .. good as new. 15000 fl.	 Tahoe 2011 . 65000 fl
 HYUNDAI. i10 2003.AIRCO / STANDART . 2500 FL NEGOSIABLE.	 HARLEY COSTUME PRO STREET 26 MIL FL	 Hyundai sonata 2014. 30000 fl.	 Highest performance. Ford everest. 14500 fl. 2008.	 Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreement.
 FORD FUSION 2013. GOOD AS NEW. CALL 5694343.	 ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.	 LANCER 2003 CON AIRE.	 FORD EDGE 2007. 17000 FL	 HONDA ODYSSEY 2012. 40000FL OR BETTER OFFER.
 ELANTRA 2005. STD.AIRCO. 6500 FL	 BUS n1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL	 Scion 2007. In highest performance. 13500 fl	 Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..	 Honda Acoord 2007. Autm. 5500FL. negotiable. Airco Full equipped.
 2006. 9500 fl. Pugeau	 Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.	 Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL.	 BMW 2006 v8 12500 FL	 Tucson 2013. 16800 fl. Std good as new.
 Minicooper 2009. Lhd 13500 fl	 Hyundai accent 2012 14000 fl	 Kia sportage 2018. 46800 fl.	 CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL OPTRA AUTM. AIRCO	 Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.
 Ford Eco Sport 2005. Std. Airco. 5500 fl negotiable.	 Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000	 2005 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE. GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND	 DODGE RAM 2000 . 7500 FL . v6/AIRCO/AUTOMATIC.	 HONDA CROSSTOUR 2013 IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL
 OPIRUZ 2007 . HIGHEST PERFORMANCE. 7500 FL .	 BENZ . BELLE THROOP RIDING ! NEW ! NEW ! YEAR 93 ! RIDING ! REAL REAL ! 180 THOUSAND KILOMETERS.	 HYUNDAI ACCENT 2014 17500 FL	 FORD ESCAPE 2009. GOOD AS NEW. 17500 FL. 4YL.ECONOMIC.	 TOYOTA TERCEL 2500 fl
 HONDA CR V 2014 37000 FL	 MONTERO 2008 23500 FL 4BY4 DIESEL GOOD GOOD	 OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO	 JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.	 LINCOLN 2009 21000 FL VERY VERY GOOD CONDITION
 PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM	 ACCENT 2016. 26500 FL	 TOYOTA TERCEL 2500 fl	 TOYOTA TERCEL 2500 fl	 TOYOTA TERCEL 2500 fl

DESCUENTO ESPECIAL E SIMAN AKI 500FLS RIBA TUR AUTO

Noticia di Roma...

CELAM: El 22 de julio se rezará por Nicaragua en América Latina



(ZENIT – 19 julio 2018).- El Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) ha convocado una jornada de oración por Nicaragua en todas las Iglesias de América Latina, prevista para el próximo domingo, 22 de julio de 2018.

Así lo expresan en un comunicado publicado el 18 de julio, en el que los Obispos de América Latina y El Caribe expresan su "cercanía y solidaridad" con el pueblo Nicaragüense y con sus pastores "profetas de justicia", ante la dramática y dolorosa crisis social y política que allí se vive actualmente.

"Les invitamos también a no cerrar los oídos ante el clamor y sufrimiento de nuestros pueblos" dicen los prelados latinoamericanos en su mensaje.

A continuación, los ofrecemos el comunicado íntegro de los Obispos de América Latina y El Caribe:

Mensaje de los Obispos

Los Obispos de América Latina y El Caribe, como servidores del Evangelio de Jesucristo para la esperanza del mundo, expresamos nuestra cercanía y solidaridad con el pueblo Nicaragüense y con sus pastores profetas de justicia, ante la dramática y

dolorosa crisis social y política que allí se vive actualmente.

"He visto cómo sufre mi pueblo" Éxodo 3,7. Ante esta grave situación, estamos llamados a ser la voz de quien no tiene voz, para hacer valer sus derechos, encontrar caminos de diálogo e instaurar la justicia y la paz, "para que en Cristo, todos tengan vida" (cfr. Documento de Aparecida 4); de modo especial, quienes se sienten desconsolados por la muerte y la violencia. Les alentamos a seguir siendo defensores de los derechos humanos y portadores de la esperanza.

"No te dejes vencer por el mal.

Al contrario, vence con el bien el mal" Romanos 12, 21

Les invitamos también a no cerrar los oídos ante el clamor y sufrimiento de nuestros pueblos y a continuar siendo los líderes valerosos por medio de los cuales Dios se hace presente y guía la historia de su pueblo.

El próximo domingo 22 de julio, es nuestro deseo y pedimos en todas nuestras celebraciones, en todas las comunidades creyentes de todos nuestros países, se eleve una oración especial por el Pueblo de Nicaragua.

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 2i di July 2018:

E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 21 di July 2018 tin partimento di paña.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

Oracion di Dia

Un feliz comienso di w-end rumannan y cu nos Bon Dios protega nos y guia nos den Su caminda.

Awe ta un dia bendishona pasobra Palabra di Dios ta recorda nos e misericordia grandi cu Dios tin pa cada un di nos. Hesus ta muestra nos den e Evangelio cu E ta pone Su misericordia ariba ley. Su discipelnan tawata tin hamber y no tawata tin motibo pa huzga nan pasobra nan a come tapushi di trigo riba sabat. Esaki ta invita nos pa biba

nos bida den oracion haciendo esfuerzo pa biba conforme e voluntad di Dios cumpliendo cu Su mandamentonan y cu e Sacramentonan y asina nos por ricibi tur e amor y misericordia cu Dios tin pa nos y cu Su gracia E por lanta nos di tur e enfermedadnan cu nos por tin di culpa y alma. Tata di misericordia awe Bo ta bolbe recorda nos cu ora nos por flakia pa

situacionnan di bida cu nos por ta pasando aden, sea hamber, dolornan y tristeza, cu Bo ta stima nos cu un amor incondicional y cu Bo misericordia ta infinito. Yuda nos bolbe entrega nos curazon completamente na Bo pa asina nos por ricibi tur e gracionan cu Bo tin pa nos na abundancia pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Botica pabou di Brug	Dakota
Botica pariba di Brug	San Nicolas

Dokter na warda 14-15 Juli Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Nos Snack Dushi cuminda



Pidi trempan

TUR DIA

Yama Dochi Lee na

5852585

'Capitán America' describió a Trump como "idiota, títere y cobarde"



El actor estadounidense Chris Evans, conocido por su papel de 'Capitán América', criticó a través de su cuenta de Twitter al presidente Donald Trump, luego de que —en su reunión con Vladimir Putin— el mandatario

dijera que no hubo colusión con Rusia para interferir en las elecciones presidenciales de 2016 en EE. UU.

"Este idiota, títere, cobarde se ha posicionado con Putin por encima de nuestras propias agencias de inteligencia. ¡En un escenario mundial! ¡Basándose únicamente en la palabra de Putin! ¿Por qué? ¿Puede alguien contestarme a eso? ¿Qué diablos está pasando? Política a parte, esto es 100 % anti-americano. ¿Dónde está el Partido Republicano?", publicó el

actor.

En medio de una reunión con su gabinete, el mandatario estadounidense negó la pregunta de una periodista sobre si creía que Rusia seguía intentando interponerse en el sistema político estadounidense. Por su parte, la Casa Blanca aseguró que "creemos que todavía existe la amenaza" de la injerencia rusa en las elecciones y defendió a Trump diciendo que él no se refería a ese tema en la pregunta de la periodista.

Rechazan recurso que buscaba declarar inelegible a Lula da Silva

El Tribunal Superior Electoral de Brasil rechazó este jueves un recurso que buscaba declarar inelegible al exmandatario Luiz Inácio Lula da Silva, condenado a 12 años de prisión.

La decisión fue de la presidenta del Tribunal Superior Electoral (TSE), Rosa Weber, que rechazó este miércoles el recurso presentado por el Movimiento Brasil Libre (MBL) al argumentar que no se puede discutir legalmente la inelegibilidad de candidatos antes del período de registro de candidaturas, según refirió la agencia de noticias Efe. Lula fue proclamado como candidato presidencial por el partido de los trabajadores, para participar en los comicios presidenciales del mes de octubre, sin embargo, está virtualmente inhabilitado por normas que vetan la participación en las elecciones de condenados en segunda instancia, como es su caso.

La legislación brasileña señala que la justicia electoral puede analizar casos como el de Lula solo después de que se

haya realizado el registro de la candidatura, que debe hacerse a partir del próximo 20 de julio y hasta el 15 de agosto, tras la aprobación del candidato en la convención de su partido.

El exmandatario, que se encuentra detenido, es acusado de haber recibido de la constructora OAS un apartamento de tres pisos a cambio de beneficios durante su gestión.



START DATE

JAN	FEB	MAR
APR	MAY	JUN
JUL	AUG	SEP
OCT	NOV	DEC

HÖER

SMART EYE TECHNOLOGY

MANUAL REED CHARGING REPLACE BATTERY

36B20L

REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG

HYUNDAI / i10 KIA / PICANTO

58R

REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG

SUZUKI IGNIS TOYOTA TERCEL HYUNDAI ACCENT

24R

REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

KIA RIO JEEP WRANGLER

55D23R

REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG

OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

HONDA ACCORD NISSAN VERSA

THE BEST QUALITY STANDARD

GERMAN CAR BATTERIES

ALL TO CAR

¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 744.89.57

Calendario di Obituario di Siman



Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Reinaldo Donata	20 Juli 7-9 Aurora	21 Juli 9-11 Aurora	Santa Cruz
Sr. Vicente I. Kock	19 Juli 7-9pm Aurora	20 di juli -2:00-3:30 p.m. Salon di Reino na Macuarima 10-L.	Creamacion na Aurora
Adela Maduro	21 Juli 7-9 Aurora	23 Juli 2-4 Aurora	Santa Cruz
Juan Nicolas Hoek	Lo wordo anuncia despues		

Trump pidió que su segunda cumbre con Putin sea en Washington entre septiembre y diciembre



El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, desea que su segunda cumbre con el mandatario de Rusia, Vladimir Putin, sea en Washington durante otoño, es decir de septiembre a diciembre. Además, ambos gobiernos comenzaron las conversaciones para planear el nuevo encuentro, según informó este jueves la Casa Blanca.

"El presidente Trump ha pedido a (su asesor de seguridad nacional, John Bolton) @Ambjohnbolton

que invite al presidente Putin a Washington en otoño y esas conversaciones ya están en marcha", publicó la portavoz de la Casa Blanca, Sarah Huckabee Sanders, en Twitter.

La invitación abre la posibilidad de que Putin visite Washington justo antes o después de las elecciones legislativas estadounidenses previstas para el 6 de noviembre, a pesar del temor de las agencias de inteligencia de que Rusia intente interferir en esos comicios, como

supuestamente hizo durante las presidenciales de 2016.

No obstante, no está claro que Putin acepte la invitación de visitar Washington porque Trump ya intentó programar la primera cumbre en la capital estadounidense y finalmente tuvo que conformarse con que se produjera en Helsinki.

Trump anunció este jueves su intención de mantener una segunda cumbre con Putin debido

al "éxito" de la que celebraron este lunes en la capital de Finlandia, según reseñó la agencia de noticias Efe.

"Estoy deseando nuestro segundo encuentro de modo que podamos empezar a implementar algunas de las muchas cosas discutidas", escribió el presidente estadounidense en su cuenta de Twitter.

Director Tecnico di Aruba Softball Bond, Estefano Croes:

Pre -Seleccion Femenino trahando duro cu entrenador Luis Pire, Rayborn Diddler y Lucio Geerman, preparando pa Campeonato di CONSURSA

Director Tecnico di Aruba Softball Bond Estefano Croes ta informa cu

Pre - Seleccion Femenino trahando duro cu entrenador Luis Pire, Rayborn Diddler y Lucio Geerman preparando pa Campeonato di CONSURSA. Aruba Softball Bond ta trahando duro pa cumpli cu su vision entre otro pa prepara un seleccion femenino riba halto nivel pa defende bandera di Aruba. Esaki lo ta e promer campeonato oficial di CONSURSA den historia di softball y ASB ta sumamente contento pa por tin un campeonato di e magnitud aki. Estefano Croes kende desde December 2017 a wordo eligi den bestuur di ASB y por cierto a bira e Director Tecnico di Aruba Softball Bond. E tin e tarea duro pa percura cu Aruba tin un seleccion bon prepara. Pa por logra e meta aki a adkeri un entrenador internacional den nomber di Luis Pire hunto cu entrenadornan local Rayborn Diddler y Lucio Geerman kendenan ta forma e Team pa prepara e seleccion. Mester acentua cu entrenamiento a inicia



desde luna di Juni unda e pre seleccion ta practica 4 vez pa siman. Tur dialuna y diahuebs di 7:30 pa 10:00pm na veld di Flatsone. Tur diamars 6:30 pa 8:30pm na veldnan na Pos Chiquito y tur diasabra mainta 8:30am

na veld di Rockets.

Aruba Softball Bond alavez ta den e fase final pa forma e comision cu lo carga e proyecto aki cumpliendo asina cu tur rekisito y exigencianan internacional.

ASB ta contento con

entrenamentonan ta bayendo y lo keda monitor esaki di cerca pa brinda e ayudo unda ta necesario. Banda di esaki entrenador Luis Pire ta bezig cu seleccion masculino tambe kendenan probablemente lo viaha pa

Panama 3 pa 8 di Oktober pa un competencia Centro Americano y Del Caribe. Enfoke ta pa hisa nos nivel competitivo tin tur confianza cu lo logra esaki. Softball den pleno desaroyo!

